

Brussell, 23 ta' Diċembru 2025  
(OR. en)

17140/25

---

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2024/0060 (COD)**

---

---

**CADREFIN 410  
POLGEN 245  
FIN 1600**

### **NOTA TA' TRAŻMISSJONI**

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Diċembru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Suġġett:	KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI dwar l-irtirar tal- Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolamenti (UE) 2021/522, (UE) 2021/1057, (UE) 2021/1060, (UE) 2021/1139, (UE) 2021/1229, u (UE) Nru 2021/1755 fir-rigward tal-bidliet fl-ammonti ta' fondi għal ċerti programmi u fondi

---

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2025) 799 final.

---

Mehmuż: COM(2025) 799 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 22.12.2025  
COM(2025) 799 final

**KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,  
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-  
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**dwar l-irtirar tal-  
Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li  
jemenda r-Regolamenti (UE) 2021/522, (UE) 2021/1057, (UE) 2021/1060, (UE)  
2021/1139, (UE) 2021/1229, u (UE) Nru 2021/1755 fir-rigward tal-bidliet fl-ammonti ta'  
fondi għal ċerti programmi u fondi**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Il-Kummissjoni b'dan tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni li qed tirtira l-proposta tagħha tat-8 ta' Marzu 2024, intitolata:

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolamenti (UE) 2021/522, (UE) 2021/1057, (UE) 2021/1060, (UE) 2021/1139, (UE) 2021/1229, u (UE) Nru 2021/1755 fir-rigward tal-bidliet fl-ammonti ta' fondi għal ċerti programmi u fondi.  
COM(2024) 100 final, (2024/0060 COD)

Din il-proposta giet inkluża fl-Anness IV (Irtirar) tal-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni għall-2025 (COM(2025) 45 final), fejn il-Kummissjoni indikat l-intenzjoni tagħha li tirtira l-proposta għar-raġuni li l-ebda ftehim ma kien prevedibbli li seta' jintlaħaq bejn il-koleġizlaturi.

Il-koleġizlaturi ma laħqux ftehim dwar il-pakkett omnibus minhabba l-interpretazzjoni diverġenti tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 28). Minhabba f'hekk, il-proposta għadha formalment pendenti, għalkemm ma għadhiex politikament vijabbli.

Il-proposta Omnibus oriġinali kienet tinkludi wkoll emenda relatata mar-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (Brexit Adjustment Reserve, BAR), li kellha l-ħsib li tintroduci l-bażi legali għar-ridistribuzzjoni tal-ammonti pendenti tal-BAR fost l-Istati Membri. L-emenda relatata mal-BAR ma tqisitx problematika fiha nfisha mill-perspettiva tal-Ftehim Interistituzzjonali. Peress li l-Omnibus ma avvanzax u issa qed jiġi rtirat, l-emenda tal-BAR li tinsab fih ma għadhiex tista' tiġi adottata permezz ta' dak il-pakkett.

Għalhekk, b'mod parallel, il-Kummissjoni ipprezentat emenda mmirata ġdida għar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, li ttiprovdi l-bażi legali għar-ridistribuzzjoni<sup>2</sup>. Il-kontenut tal-emenda huwa sostanzjalment identiku għad-dispożizzjonijiet li jikkoncernaw ir-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit inklużi fil-proposta Omnibus. Id-differenzi huma limitati għall-istruttura, it-tikkettar u n-numerazzjoni, il-premessi, u memorandum ta' spjegazzjoni rivedut. Għaldaqstant, il-proposta l-ġdida għal emenda tissostitwixxi u tiegħu post il-proposta preċedenti.

Għalhekk, sabiex jiġu żgurati ċ-ċarezza legali u l-koerenza tal-qafas leġislativ, il-Kummissjoni qiegħda ttipproċedi bl-irtirar formali tal-proposta.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jstabilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1).

<sup>2</sup> COM(2025) 513 final